

Nutzung der Daten / Bilddaten

Use of Data / Image Data

Utilisation des données / Données d'image

Diese Daten sind Eigentum der Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford), oder der Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford) stehen die erforderlichen Nutzungsrechte zu.

These data are property of Weseler Teppich GmbH & Co.KG (tretford), or Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford) has the necessary right of use.

Ces données sont la propriété de la Sté Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford), ou la Sté Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford) dispose de tous les droits requis pour leur exploitation.

Jegliche Verwendung der Daten ist im Vorfeld zu einer Nutzung schriftlich mit tretford abzustimmen.

Any kind of use has to be coordinated with tretford in writing previously.

Toute exploitation de ces données nécessite en amont l'autorisation écrite de tretford.

Bei dann erlaubter Verwendung der Bilddaten, geben Sie bitte als Quelle deutlich sichtbar tretford an bzw. verwenden Sie das tretford-Logo.

When using the authorized and apporved data images then, please refer in evidence to tretford as the source or use the Logo.

Une fois cette autorisation d'utilisation obtenue, veuillez toujours bien spécifier et clairement la source tretford ou mentionner le logo tretford.

Die Weseler Teppich kann die Erlaubnis zur Nutzung der Bilddaten jederzeit - und ohne Angabe von Gründen - mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Weseler Teppich can withdraw its allowance and right of usage at any time without giving any reason.

Weseler Teppich est en droit de retirer son autorisation d'exploitation des données d'image sans préavis, sans avoir à indiquer ou justifier ses motifs et avec effet immédiat pour l'avenir.

Eine Vervielfältigung oder Weitergabe an Dritte, insbesondere im Rahmen von und Nutzung durch sog. Social-Media-Dienste(n) (z.B. Facebook, Twitter, etc.) ist nur mit ausdrücklicher und schriftlicher Genehmigung durch die Weseler Teppich (tretford) gestattet.

Reproduction or transfer to a third party, especially via usage from or within so called social-media (f.e. Facebook, Twitter, etc.) is only permitted with explicit written consent of tretford.

La duplication ou la divulgation à des tiers, notamment dans le cadre de ou pour l'utilisation des services de médias sociaux (Facebook, Twitter, etc.) est strictement interdite, sauf autorisation expresse préalable et écrite de la Sté Weseler Teppich (tretford).

Bei Reproduktion eines Bildes ist die Zusendung eines Belegexemplars obligatorisch: Weseler Teppich GmbH & Co.KG, PR/Marketing, Emmelsumer Str.218, D-46485 Wesel.

With the reproduction of a picture it is compulsory to send the specimen copy to: Weseler Teppich GmbH & Co.KG, PR/Marketing, Emmelsumer Str.218, D-46485 Wesel.

Toute reproduction d'image requiert impérativement l'envoi d'un exemplaire justificatif à l'intention de : Weseler Teppich GmbH & Co.KG, PR/Marketing, Emmelsumer Str.218, D-46485 Wesel.

Die Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford) behält sich vor Verstöße gegen diese Lizenzvorgaben zivilrechtlich mit Unterlassung und Schadenersatz zu belegen.

Violation regarding this licence agreement will be punished and could get sentenced/fined by Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford).

Toute infraction à ces dispositions sera sanctionnée conformément au droit civil et autorisera légalement la Sté Weseler Teppich GmbH & Co. KG (tretford) à exiger d'être dédommée en fonction.

Ihr / Your / Votre

Tretford-Team / équipe tretford

Weseler Teppich GmbH & Co.KG

Emmelsumer Str. 218

D-46485 Wesel

Germany

info@tretford.de

Fon: +49 281 81910

Fax: +49 281 81938